



## Okienko Wójta

W tym numerze:

Okienko Wójta	1
Wywiad z ....	2
Nasi Goście z Reinfeld	3
Informacje	4

**V „Leśne Spotkania „  
Kaliska 2003  
już 16—17 sierpnia br.**

*Bliższe informacje oraz  
program znajdują się w  
środku Biuletynu.*

### Witam w okienku.

Letnie festyny w naszych sołectwach wchodzą już do tradycji. Gminny Ośrodek Kultury wspólnie z Radami Sołeckimi wspieranymi Grupami Odnowy Wsi organizuje letnie zabawy, spotkania, na których mamy czas pośmiać się, pobawić, pobyć ze sobą. Oprócz zabawy chodzi również o to abyśmy się do siebie przybliżyli, integrowali się wokół miejsc zamieszkania, w gminie. Było w tym roku również Święto Ulicy — Starowiejskiej w Kaliskach. Piękny hymn ułożyła liderka grupy odnowy wsi w Kaliskach— Pani Ela Pasterska. Tekst poniżej. Proponuję, zaśpiewajcie to „do siebie”. Ja za każdym razem, kiedy ją śpiewam robi mi się miło i przyjaźnie na sercu.

Byłem na festynie w Dąbrowie, gdzie ostro tańczono. Ja osobiście ubawiłem się „po pachy” na gminnym festynie „Lato na Kociewiu”. Dawno tak świetnie się nie czułem. Dziękuję organizatorom za ten festyn jak i za trud organizacji festynów we wszystkich sołectwach. Pozostały jeszcze: 09 sierpnia— Studzienice, 23 sierpnia— Cieciorka i i 30 sierpnia—Iwiczno.

Powracamy po dwuletniej przerwie do „Leśnych Spotkań”. Program i opis idei załączone są do „Gońca”. Zapraszam wszystkich naszych mieszkańców i gości na tę imprezę. Pierwszy dzień - 16 sierpnia kierujemy głównie do młodzieży a drugi do całych rodzin. Mamy wielu ciekawych wykonawców na czele z **Mietkiem Szeżeńskiakiem** i kawalkiem zespołu „ARMIA”, który ukrył się pod nazwą „Zbylaki”. Tradycyjnie proponujemy wspólną zabawę bez spożywania jakiegokolwiek alkoholu.

Nie chodzi o to abyśmy wszyscy byli w gminie abstynentami. Chcemy zwrócić uwagę na to, że jest to towar niebezpieczny i wiele nieszczęść z nadużywania alkoholu wynika. Co piąta osoba w gminie jakoś cierpi z powodu alkoholu — kłopoty w rodzinie, przemoc, rozwody, wypadki, zachorowania czy utrata pracy. Tak wskazują badania. Bawiąc się od czasu do czasu całkowicie bez alkoholu ograniczamy ten krąg cierpienia i solidaryzujemy się z pokrzywdzonymi.

Turystyczne Stowarzyszenie „BÓR”, które ma siedzibę w naszej gminie organizuje V Rajd Rowerowy po drogach i bezdrożach Kociewia. Zachęcam do udziału w jednym odcinku lub w całym rajdzie. Jest to spokojna jazda. Na każdym odcinku czeka się na tych, którzy jadą najmnijszym tempem. Tym razem Rajd zaczyna się w Kaliskach (15.08.2003) i tu się kończy (16.08.2003).

Do zobaczenia na Festynach, Rajdzie i .... w codzienności.

Wasz Wójt

### **HYMN na Święto Ulicy**

*W wesoly ten czas  
Niech śpieszy tu wraz, kto mieszka na mojej ulicy.  
Zostawi kłopoty, waśnie o płoty i przyjdzie na Święto Ulicy.  
Zabierze sąsiada, bo tak już wypada  
Zabawić się raz do roku.  
Uścisknąc kamrata jak swojego brata, innym dorównać kroku.*

Refren *Święto, dzisiaj Święto Ulicy  
Miła zabawa, wspaniała sprawa, sąsiad spotyka sąsiada.*

*Każdy powinien tu być!*

*Za rok może znów, gdy zdrowie da Bóg  
Wyjdziemy z swojego podwórka  
I będzie wesoło, gdy siądzie tu wkoło i ojciec, i matka, i córka.  
Teściowa i zięć, synowa i teść, przybędą też male wnuczeta  
By babcia i dziadek ze swoim sąsiadem też mogli się cieszyć ze święta.*

Refren *Święto, dzisiaj Święto Ulicy  
Miła zabawa, wspaniała sprawa, sąsiad spotyka sąsiada*

*Każdy powinien tu być!*

autor: Elżbieta Pasterska

na melodię: „Konik na biegunach”

## Wywiad z ..... RADNYM JANEM NEUGERAUER

**Kojarzy mi się Pan z człowiekiem żyjącym trochę na uboczu, outsiderem. Czy z tym wizerunkiem nie kłóci się fakt, że zajął się Pan polityką?**

- Nie zajmuję się polityką.

**Jednak na gruncie takich niewielkich, gminnych społeczności Radny to przedstawiciel władzy, kojarzony jest z politykiem. Co więc skłoniło Pana do zajęcia tego stanowiska?**

- Nigdy nie chciałem być Radnym. Znalezeli się jednak tacy, którzy chcieli aby ich reprezentować i we mnie zobaczyli kogoś odpowiedniego. Długo ignorowałem te głosy, w końcu się zgodziłem. Rozumiem moich wyborców, którzy szukają przeciwwagi dla wszechmocnych urzędników. Jednak w dłuższym ciągu nie mam ochoty na pełnienie tej funkcji.

**Jednak ma Pan chyba jakieś priorytety jako Radny?**

- Chciałbym aby gmina zrealizowała Strategię Gminy, aby wywiązała się z wszystkich wytyczonych sobie zadań i po kolei wcieliła w życie plany, które na razie istnieją na papierze. Szansą dla mieszkańców jest też rozwój turystyki rodzinnej. Mamy tu piękne tereny, z których powinniśmy bardziej korzystać, bardziej je promować poprzez internet. Marzy mi się aby przyjeżdżali do nas całe rodziny z rowerami, które mogłyby tu wypocząć. Dlatego tak ważna jest promocja gminy i stworzenie odpowiednich warunków dla turystów, dostarczenie im atrakcji i bazy noclegowej.

**Czy nie sądzi Pan, że tutejsze społeczeństwo nie jest już z góry pesymistycznie nastawione do tego rodzaju przedsięwzięć?**

- Ludzie wszędzie są tacy sami, nie można i nie ma sensu kogokolwiek zmieniać. Trzeba im tylko dać mocny cel i pokazać że jest sens w tworzeniu i organizowaniu czegoś dobrego. Kiedy jest wspólny cel - jest współdziałanie i znikają wszelkie animozje. Byłoby świetnie gdyby chociaż 5% naszej ludności żyło z turystyki. Myślę, że jest to jak najbardziej realne, trzeba tylko postawić na drobne, ciekawe pomysły turystyczne zamiast realizować pojedyncze, wielomilionowe i często nieprzemysłane projekty. Chodzi o to aby wszyscy mieszkańcy odczuwali wyraźny interes w inwestowaniu gminnego budżetu.

**Czy łatwo jest przeforsować własne, mniej popularne poglądy w dyskusjach z pozostałymi Radnymi?**

- Nie pamiętam żadnej dyskusji z żadnymi Radnymi na żaden temat. Kumoterstwo nie pozwala na dyskusje. Niektórzy forsyją beznaście inwestycje, inni próbują załatwić swoje prywatne interesy.

**Pański Komitet Wyborczy nazywa się „Prawdziwa Wieś”. Czym jest więc dla Pana prawdziwa wieś?**

- Jest to miejsce, do którego ludzie są przywiązani, nie chcą go opuścić i zawsze do niego wracają.

Rozmawiała: Joanna Jasnińska

SSSS

## VI EDYCJA KOCIEWSKO-BOROWIACKIEGO RAJDU ROWEROWEGO

W dniach 15 - 16 sierpnia 2003 r. odbędzie się VI edycja Kociewsko — Borowiackiego Rajdu Rowerowego. Rajd Rowerowy jest impreza cykliczna, w której biorą uczestnicy z całej Polski i jest on adresowany do wszystkich chętnych chcących spędzać wolny czas w aktywny sposób. Głównym celem rajdu jest promocja Kociewia i Borów Tucholskich. Trasa rajdu liczy około 120 km i przebiegać będzie przez następujące miejscowości:

### Dzień I

Kaliska - Czarna Woda - Czarnk - Osieczna - Kuszpusz - Osiek gdzie kończy się pierwszy etap rajdu. Chętnych zapraszamy na Festiwal Muzyki Gospel

### Dzień II

Osiek - Wda - Lubichowo - Wirpy - Zblewo - Stara Kiszewa - Kaliska gdzie odbywać będą się „Leśne Spotkania”

Na każdym odcinku trasy przygotowany będzie poczęstunek, napoje i niewielkie upominki. Na zwycięzcę czeka atrakcyjna nagroda

Oplata za udział w rajdzie wynosi 5 zł od osób dorosłych; dzieci i młodzież biorą udział za darmo.

Chętnym oferujemy nocleg w Centrum Aktywnej Rehabilitacji i Terapii w Osieku.

Zgłoszenia przyjmuje Hanna Miszewska - Urząd Gminy Kaliska, nr. Tel. 58 89 201 wew. 31 lub 58 89 258

ZAPRASZAMY

## Nasi Goście z Reinfeld

W dniach od 03 do 06 lipca na terenie naszej Gminy przebywała 34 osobowa grupa Gości z Reinfeld. Przekrój wiekowy i zawodowy był bardzo zróżnicowany. Przyjechali do nas ludzie młodzi w wieku 18 lat ale był też emeryt w wieku 81 lat. Byli nauczyciele i emeryci, gospodynie domowe, był fotograf i modystka. Wielu z Nich przyjechało do nas po raz kolejny ale było również kilka osób, które gościły u nas pierwszy raz. Jak to już wcześniej bywało, mieszkańców Reinfeld przyjmowały nasze Rodziny w swoich domach. W wielu przypadkach są to kilkuletnie przyjaźnie polsko – niemieckie.

### Co się działo ?

Gości przywitaliśmy w Domu Kultury. Był udekorowany pięknie „szwedzki stół”, wiele ciepłych słów powitania i uścisków. Tego wieczoru Gościom wręczone zostały koperty z programem pobytu oraz skromne upominki w postaci małej płaskorzeźby : mężczyzna w stroju kociewskim, który trzyma herb Gminy Kaliska.

Od mieszkańców Reinfeld otrzymaliśmy stół, na którym wypalone są herby zaprzyjaźnionych Gmin. Upominek ten jest symbolem siadania do stołu i prowadzenia dalszej współpracy. Ponadto Pan Bode, przedsiębiorca z Reinfeld, który od wielu lat w sposób rzeczowy okazuje nam swoją przyjaźń, przekazał kwotę 500 euro na naukę języka niemieckiego w Kaliskach. Nie był to zresztą jedyny podarunek od Pana Bode przywieziony do Kalisk. Następnego dnia cała grupa pojechała na wycieczkę. Pojechaliśmy do Sopotu a potem statkiem na Hel. Tam zwiedziliśmy fokarium i skansen uzbrojenia Marynarki Wojennej. W drodze powrotnej zatrzymaliśmy się w Jastarni. Do Kalisk przyjechaliśmy około 20-tej.

Tego samego wieczoru, na życzenie jednego z Gości, który prowadzi w Reinfeld firmę o profilu drzewnym, doszło do spotkania w kaliskim „Tartaku”. Pan Waltraut Zell obejrzał także firmę Pana Macieja Wysokińskiego. Czy dojdzie do jakiegokolwiek współpracy na tym poziomie – nie wiadomo. Są to sprawy leżące poza działaniami samorządów.

W sobotę rano wszyscy spotykaliśmy się na ulicach Kalisk. Było wyjście na „rynek”. Potem był objazd Gminy. Pokazaliśmy Płociczno, Bartel Wielki, Studzienice, Piecie i Trzechowo. W Bartlu Wielkim na krótko zawitaliśmy do harcerzy obozujących w „starej szkole”. Kolejnym punktem dnia był wyjazd do Gniewa, gdzie nadzieńcu zamkowym odbywał się Międzynarodowy Pokaz Kucia Artystycznego i Święto Wyplotu. Pokazy te wzbogacane były walkami rycerskimi. Panowała tam atmosfera „nie z tego wieku”. Ponieważ w godzinach popołudniowych pogoda zaczęła płać nam figle i zawiała do nas ulewa, integracyjny festyn, który miał się odbywać na stadionie w Kaliskach, został przeniesiony do sali gimnastycznej w Piecach.

Tam swoje umiejętności pokazały zespoły taneczne. Jeden z nich przygotował swoje pokazy pod kierownictwem Pani Krystyny Cywińskiej a drugi jest prowadzony przez Panią Kasię Zalewską. Był także pokaz judo. Ponieważ Goście z Reinfeld przywieźli z sobą dwie beczki piwa (jedna z nich była także podarunkiem od Pana Bode), którym częstowali



wszystkich przybywających, atmosfera bardzo szybko się rozluźniła i stała się naprawdę rodzinną. Do tańca przygrywali Panowie Darek Kwiatkowski i Wojtek Bartkowski. W trakcie zabawy, Pani Danuta Guzinska – Zaremba, Dyrektor Domu Kultury w Kaliskach prowadziła konkursy, w których czynnie brali udział wszyscy uczestnicy zabawy. Było naprawdę radośnie i swojsko.

W niedzielę rano, przed Domem Kultury w Kaliskach nastąpiły pożegnania. Jak zwykle były chwile wzruszenia, łzy i pożegnalna piosenka. Podczas całego pobytu z grupą przebywała Barbara Pieniuk, która była odpowiedzialna za zorganizowanie tych odwiedzin. Towarzyszyła jej Marlena Kłaman mówiąca w języku niemieckim. W tłumaczeniach wspomagał nas także Pan Leszek Burczyk, Pan Roman Balcerzak z Pieców (aktualnie odbywający staż w firmie Pana Bode w Reinfeld).

Wśród Gości był Przewodniczący Rady Gminy Reinfeld – Pan Hans – Peter Lippardt, który wraz z Małżonką mieszkał w domu Państwa Cywińskich.

Pragnę zauważyć, że kilka dni temu do Kalisk, przyjechał Pan Thorsten Rath z Reinfeld, który po wizycie u harcerzy w Bartlu Wielkim, zapragnął w przyszłym roku przywieźć grupę młodzieży (ok. 50 osób) na kilka dni wypoczynku w Bartlu. Jeszcze raz obejrzał Bartel Widki i „stara szkoła” i najprawdopodobniej w październiku tego roku należy spodziewać się wizyty kilku osób z Reinfeld, które przyjadą prowadzić rozmowy dotyczące przyszłorocznego pobytu skautów z Niemiec. W tym miejscu można zacząć się zastanawiać nad modelem dalszej współpracy między naszymi Partnerskimi Gminami. Na pewno trzeba zwiększyć wymianę wiadomości z jednej i z drugiej strony. Planujemy wymianę informacji poprzez linki na strony www i przez słowo pisane. Być może i wymiany Rodzin zostaną w przyszłości organizowane w inny sposób.

*Bardzo serdecznie pragniemy podziękować wszystkim osobom a szczególnie Rodzinom goszczącym mieszkańców Reinfeld za zaangażowanie w przyjęcie Gości.*

\* Barbara Pieniuk



**INFORMATOR:**

• Urząd Gminy Kaliska

ul. Nowowiejska 2

83-260 Kaliska

tel. 58-89-201 (centrala)

58-89-204 (Wójt Gminy)

58-89-206 (fax)

E-mail: sekretariat@kaliska.gmina.pl

czynny: pn. i kr. 7:20 - 15:50

wt., czw., pt. 7:20-15:00

• Gminny Ośrodek Kultury w Kaliskach

ul. Długa

83-260 Kaliska

tel. 560-92-45

• Biblioteka czynna jest

- poniedziałek 11:00-18:00

- wtorek 9:00-17:00

- środa 11:00-18:00

- czwartek 8:00-15:00

- piątek 12:00-17:00

• Posterunek Policji w Kaliskach

ul. Nowowiejska 2a

83-260 Kaliska

tel. 58-89-107 lub 997

kom. 502-621-134

• Ochotnicza Straż Pożarna

ul. Nowowiejska 2b

83-260 Kaliska

tel. 58-89-257 lub 998

• Gminny Ośrodek Zdrowia

ul. Nowowiejska 5

83-260 Kaliska

tel. 58-89-132

czynny: pn.-pt. 8:00-18:00

Od 18:00 do 8:00 i w dni wolne od pracy dyżurują lekarze pod telefonami:

dr Krystyna Kopaczewska 58-89-673

dr Ewelina Rębisz 58-89-824

**Gminny Ośrodek Kultury w Kaliskach i Rady Sołeckie**

zapraszają na

imprezy rekreacyjne Gmina Kaliska „LATO” 2003

- 09 sierpień 2003 r. godz. 17:00—2:00 Studzienice
- 23 sierpień 2003 r. godz. 17:00—2:00 Cieciorka
- 30 sierpień 2003 r. godz. 17:00—2:00 Iwiczno

z Urzędu Gminy:

- w dniach 15-16 sierpnia 2003 r. odbędzie się Rajd Rowerowy (szerzej na str. 2)
- w dniach 16—17 sierpnia 2003 r. odbędą się V „Leśne Spotkania „ Kaliska 2003

z Rady Gminy:

- dnia 04 sierpnia 2003 r. odbyło się posiedzenie Komisji Edukacji, Kultury i Sportu Rady Gminy Kaliska.

Tematyka spotkania była następująca:

1. Przedstawienie i przyjęcie porządku obrad.
2. Przyjęcie protokołu z poprzedniego posiedzenia Komisji.
3. Informacja na temat realizacji wniosków z poprzedniego posiedzenia Komisji.
4. Wyrażenie opinii co do sposobu powołania Młodzieżowej Rady Gminy .
5. Rozpatrzenie wniosków i wybór absolwenta do Nagrody Rady Gminy dla najlepszych absolwentów szkół średnich — mieszkańców gminy Kaliska.
6. Pismo wychowawczyni klasy V E 3 LE w Starogardzie Gdańskim w sprawie przyznania stypendiów naukowych dwóm uczniom—mieszkańcom Gminy Kaliska .
7. Opinia w sprawie przyznania wyróżnienia „Honorowy Obywatel Gminy Kaliska”.
8. Zajęcie stanowiska w sprawie uruchomienia podwyżek wynagrodzeń dla pracowników samorządowych , począwszy od II półrocza br.
9. Wolne wnioski.
10. Zakończenie posiedzenia.

**Szanowni Czytelnicy!** Czekamy na Wasze pisemne opinie i uwagi , jak również na artykuły do naszej gazetki.

- Urząd Gminy Kaliska
- Gminny Ośrodek Kultury
- Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych

## Leśne Spotkania – Kaliska 2003

16-17 sierpnia

*W leśnej Gminie Kaliska, w Borach Tucholskich, organizujemy po raz piąty rodzinny festyn „Leśne Spotkania – Kaliska 2003”.*

*Mamy nadzieję, że zaproponowany przez nas program pozwoli Wam „spotkać” się między sobą i z nowymi znajomymi w atmosferze przyjaźni i drobnej zadumy nad szybko biegnącą codziennością.*

*Pragniemy, aby te dwa dni były świętowaniem pełnym radości, bezpiecznej, wspólnej zabawy bez alkoholu i swobodnej refleksji na koncertach muzyki chrześcijańskiej.*

*W te dwa wyjątkowe dni zapraszamy na:*

- koncerty muzyki chrześcijańskiej
- scenę dla wszystkich
- namiot rozmów prawdziwych
- nocne muzykowanie i tańcowanie
- konkursy i gry sportowe dla całych rodzin
- pokazy gospodarki leśnej i łowiectwa
- loteria fantowa z cennymi nagrodami:  
*m.in. rower górski, węgiel i ziemniaki na zimę ...*

**Zapraszamy Was do Gminy Kaliska – Naszego Domu  
Będzie nam miło, jeśli zechcecie z nami wspólnie spędzić czas.**

Noclegi w kwaterach prywatnych, na polu namiotowym lub w szkole (z własnym śpiworem)

Wszelkich informacji dotyczących „Leśnych Spotkań” udzielają:

Sekretarz Gminy P. Grażyna Żytkowiak – tel. (058) 588 92 01

lub P. Antoni Cywiński – tel. 0503 086 323

**Sobota 16 sierpnia 2003 – dzień młodych**

16.00 – 16.10 Otwarcie „Leśnych Spotkań”

16.10 – 20.30 Koncert „Pan jest Pasterzem naszym” wystąpią kolejno:

D: Tonacja – hip-hop, ETNA – reggae, ZBYLAKI – rock – Tomek Budzyński,  
R. Drężek, DR Kmieta, Beata

20.30 – 2.00 Otwarta scena – wspólne muzykowanie, śpiewanie, tańcowanie –  
rock, hip-hop, reggae

ok. 17.15 W przerwie koncertu zakończenie rajdu i wręczenie nagród w  
ramach VI Kociewsko - Borowiackiego Rajdu Rowerowego

20.30 Otwarty mitting wspólnot AA i Al.-Anon

Ponadto:

- Rozmowy nie tylko o harleyach – chrześcijański Klub Motocyklowy „Boannerges”
- Namiot rozmów prawdziwych – możliwość porozmawiania z psychologiem, duchownym, terapeutą,  
pedagogiem
- Gen graffiti – udostępniona ściana na artystyczne graffiti
- Występ kaliskiego DJ – Project Syndrom
- Pantomima, dramy, skecze z przesłaniem ewangelicznym
- Atrakcyjna loteria fantowa

**Niedziela 17 sierpnia 2003 – dzień rodzin**

12.00 – 15.00 Mistrzostwa gminy w piłce nożnej sołeckich drużyn dziecięcych

12.00 – 18.00 Pokazy gospodarki leśnej i łowiectwa

13.00 – 16.00 Scena i mikrofon dla wszystkich – występ grup i solistów amatorów  
Turnieje sportowo – rekreacyjne dla rodzin i dzieci

16.00 – 19.30 Koncert: „Pan jest Pasterzem naszym” wystąpią kolejno: Zespół  
Wspólnotowy, Andrzej Kołakowski,

**MIECZYSLAW SZCZEŚNIAK**

18.00 oraz 19.30 Losowanie głównych nagród loterii fantowej

20.00 – 20.40 Wieczór organów, gitary i poezji: „Jak Cię Panie odnaleźć?”  
– Kościół Parafialny w Piecach

Ponadto:

- Namiot rozmów prawdziwych – możliwość porozmawiania z psychologiem, duchownym, terapeutą,  
pedagogiem
- Pantomima, dramy, skecze z przesłaniem ewangelicznym
- Przejazdki bryczkami i wierzchem po lesie
- Atrakcyjna loteria fantowa

Organizatorzy:

- Urząd Gminy w Kaliskach
- Gminny Ośrodek Kultury
- Gminna Komisja Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych

Noclegi w kwaterach prywatnych, na polu namiotowym lub w szkole (z własnym śpiworem)

Wszelkich informacji dotyczących „Leśnych Spotkań” udzielają:

Sekretarz Gminy P. Grażyna Żytkowiak – tel. (058) 588 92 01

lub P. Antoni Cywiński – tel. 0503 086 323